



www.pikes.lu  
info@pikes.lu

# BC Musel Pikes

Ahn, Remich, Stadtbredimus a.s.b.l.

## Inscription / Anmeldung

date / Datum .....

- joueur / Spieler
- officiel / Offizieller

- entraîneur / Trainer
- arbitre / Schiedsrichter

nom / Name

.....

prénom / Vorname

.....

adresse / Adresse

.....

code postal / Postleitzahl

localité / Ort

.....

lieu et date de naissance / Geburtsort und Geburtstag

.....

matricule sécurité sociale /  
Sozialversicherungsnummer

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--

--	--

sexe / Geschlecht

M  F

nationalité / Nationalität

.....

téléphone mobile / Mobiltelefon

Emailadresse / adresse courriel

.....

Remarques / Anmerkungen

transfert de licence, allergies, problèmes physiques, ...

Lizenzübertragung, Allergien, körperliche Probleme, ...

.....

.....

### en cas de mineurs / im Falle Minderjähriger

mère / Mutter

nom - prénom / Name - Vorname

.....

adresse - CP - localité / Adresse - PLZ - Ort

.....

téléphone mobile/ Mobiltelefon

père / Vater

nom - prénom / Name - Vorname

.....

adresse - CP - localité / Adresse - PLZ - Ort

.....

téléphone mobile/ Mobiltelefon

adresse courriel / Emailadresse

adresse courriel / Emailadresse

.....



www.pikes.lu  
info@pikes.lu

# BC Musel Pikes

Ahn, Remich, Stadtbredimus a.s.b.l.

Par la présente, le/la soussigné(e) ..... donne son accord en vue de l'utilisation des données personnelles pour les positions suivantes (*cocher ce qui convient*) :

- J'autorise les Musel Pikes à publier, sur Facebook/Instagram et sur le site [www.pikes.lu](http://www.pikes.lu), des photos/vidéos avec moi/mon enfant, enregistrements pris lors des activités du club.
- J'autorise la publication éventuelle de photos avec moi/mon enfant dans d'autres médias dans le cadre des activités du club.
- J'aimerais recevoir des informations du club et de la commission des jeunes.

Signature du titulaire

Signature du représentant légal

.....

Hiermit gibt der/die Unterzeichnete ..... seine/ihre Einwilligung zur Nutzung der personenbezogenen Daten für folgende Punkte (Zutreffendes bitte ankreuzen):

- Ich erlaube dem Verein Musel Pikes, Fotos/Videoaufnahmen mit mir/meinem Kind auf Facebook/Instagram und der Webseite [www.pikes.lu](http://www.pikes.lu) zu veröffentlichen.
- Ich erlaube die mögliche Veröffentlichung von Fotos in anderen Medien, dies im Rahmen der Vereinsaktivitäten.
- Ich möchte Informationen vom Verein und der Jugendkommission erhalten.

Unterschrift des Antragstellers

Unterschrift des Erziehungsberechtigten

.....



www.pikes.lu  
info@pikes.lu

# BC Musel Pikes

Ahn, Remich, Stadtbredimus a.s.b.l.

*Conformément au règlement général sur la protection des données s'appliquant depuis le 25 mai 2018, le club sportif « Musel Pikes » et « Musel Pikes – Commission des Jeunes », responsables du traitement, recueillent les informations faisant l'objet d'un traitement informatique destiné à l'organisation des activités (entraînements, matchs, tournois, ...), à la communication entre le club, les équipes, les parents et la commission des jeunes.*

*Les destinataires des données sont : Musel Pikes, Musel Pikes Commission des Jeunes.*

*Conformément à la loi, vous bénéficiez d'un droit de rectification et/ou suppression aux informations qui vous concernent. Si vous souhaitez exercer ce droit et obtenir communication des informations vous concernant, veuillez vous adresser par courriel à l'adresse : [info@pikes.lu](mailto:info@pikes.lu).*

*Vous pouvez également vous opposer au traitement des données vous concernant.*

*Nous n'utiliserons pas vos données personnelles dans d'autres buts que ceux qui sont repris dans ce règlement.*

*Ces données ne seront conservées que pour une durée limitée, n'excédant pas la durée nécessaire à la réalisation des finalités pour lesquelles elles sont obtenues ou pour lesquelles elles sont traitées ultérieurement.*

*Dans le cas où vous êtes âgé de moins de 18 ans, « Musel Pikes » et « Musel Pikes - Commission des Jeunes » sera conforme à la législation en vigueur en matière de protection des données et ne pourra traiter vos données personnelles que si le titulaire de la responsabilité parentale nous donne son autorisation.*

*Entsprechend den Anforderungen der Datenschutz-Grundverordnung, die am 25.Mai 2018 in Kraft getreten ist, erhebt der Sportverein Musel Pikes, als Verantwortlicher der Datenverarbeitung, Informationen, die bestimmt sind für die Organisation interner Aktivitäten (Traningseinheiten, Spiele, Turniere...) und für die Kommunikation zwischen dem Verein, den Mannschaften, den Spielern/Spielerinnen, den Eltern und der Jugendkommission.*

*Empfänger der Daten sind: Musel Pikes, Musel Pikes Jugendkommission.*

*Dem Gesetz entsprechend verfügen Sie über das Recht auf Änderung und Löschung Ihrer Informationen. Möchten Sie von diesem Recht Gebrauch machen und die Daten, die Sie betreffen, einsehen wollen, so wenden Sie sich bitte per Email an den Verein [info@pikes.lu](mailto:info@pikes.lu).*

*Sie können ebenfalls die Bearbeitung der Sie betreffenden Daten ablehnen.*

*Wir werden Ihre persönlichen Daten nicht für andere Zwecke verwenden, als die die hier aufgeführt sind.*

*Die Daten werden nur für einen begrenzten Zeitraum aufbewahrt, nicht länger, als es für den Zweck, zu dem sie erhoben oder verarbeitet wurden, erforderlich ist.*

*Im Falle, wo der Antragsteller jünger als 18 Jahre ist, hält sich der Verein Musel Pikes/Musel Pikes Jugendkommission an die geltenden Datenschutzvorschriften und kann die Daten nur verarbeiten, falls ein Träger der elterlichen Verantwortung uns seine Einwilligung dazu gibt.*